

## L'équipe consulaire de l'Ambassade de Belgique à Vienne *(de gauche à droite)*

## Het consulaire team van de Ambassade van België te Wenen *(van links tot rechts)*

Walter Froewys, Madeleine Hansen, Myriam Ramaekers,  
Christine Van Der Poorten,  
Michel de Coninck

Lire l'article en page 2 - Het artikel op blz. 2 lezen



Photo/Foto: U. Mayer

### Inhoud

- [Het Consulaire team: ten dienste van de Belgen in Oostenrijk](#) P. 2
- [In het kort](#) P. 3
  - Sluiting van het Bureau van de Defensieattaché
  - Ministeriële bezoeken in Wenen
  - UNO-Bazar: oproep tot bereidwillige medewerking
- [Wat is nieuw op de Ambassade ?](#) P. 5
- [Consulair nieuws](#) P. 5
  - Meer weten over de Belgische nationaliteit
  - Nieuwe adoptiewet

### Sommaire

- [L'équipe consulaire: au service des Belges en Autriche](#) P. 2
- [En bref](#) P. 3
  - Fermeture du Bureau de l'Attaché militaire
  - Visites ministérielles à Vienne
  - Bazar Onu: appel aux bonnes volontés
- [Quoi de neuf à l'Ambassade ?](#) P. 5
- [Nouvelles consulaires](#) P. 5
  - En savoir plus sur la nationalité belge
  - Nouvelle loi sur l'adoption

## Het Consulaire team van de Ambassade: ten dienste van de Belgen in Oostenrijk

Vier personen houden zich op de Belgische Ambassade te Wenen (*foto op pag. 1*) bezig met de [consulaire zaken](#). Michel de Coninck, de nieuwe Consul (*zie ook pag. 5*) en drie medewerkers: Myriam Ramaekers, Christine Van Der Poorten en Madeleine Hansen. Walter Froewys verzorgt het onthaal in de drie landstalen. Ambassadeur Philippe Nieuwenhuys is Consul Generaal van België in Oostenrijk. Verder zijn er nog vier Ere-Consulaten die ten dienste staan van de Belgen: in Graz, Innsbruck, Linz en Salzburg\*.

Het essentiële werk van het Consulaat bestaat uit het beheer van de administratieve dossiers van de Belgen die in Oostenrijk wonen, samen met het bijhouden van het Rijksregister: inschrijving van pasgeborenen en nieuwe inwoners, akten van Burgerlijke Stand (afstamming, adoptie, huwelijk, scheiding, overlijden, nationaliteit), afleveren van paspoort, identiteitskaart, levensbewijs voor personen die een pensioen ontvangen vanuit België, attesten van verblijf en nationaliteit, naturalisaties, notariële akten, legalisaties, organisatie van de deelname aan de Belgische parlements- en Europese verkiezingen, enz... Belgen op doorreis kunnen ook beroep doen op het Consulair team in geval van verloren of gestolen identiteitsdocumenten voor het bekomen van voorlopige documenten die hun toelaten hun reis verder te zetten. Het Consulaat verleent ook bijstand, indien gewenst, aan Belgische gevangenen in Oostenrijk.

Deze diensten vereisen een aanzienlijke hoeveelheid administratief werk. Elke Belg die is ingeschreven in de Ambassade of Ere-Consulaat heeft een dossier waar kopieën van documenten worden bijgehouden: geboorteakte, huwelijksakte, Model 8 (bewijs van afvoering uit België), *Meldezettel*, ... Elke verandering moet worden geverifieerd en ingeschreven in de registers zodat de Belgen wonende in Oostenrijk in orde zijn met de administratie.

Voor de Belgen op doorreis moet, bv. bij een aanvraag voor een voorlopig paspoort, de identiteit en het recht op een Belgisch document nagegaan worden, enz. Vaak moet daarbij de gemeente waar de aanvrager woont, gecontacteerd worden. Daardoor is het niet mogelijk om tijdens het weekend of 's avonds documenten af te leveren: de administratieve diensten zijn dan gesloten en de nodige verificaties zijn niet mogelijk. Wanneer de aanvraag van een reisdocument een minderjarige betreft, moet bv. nagegaan worden of de personen die het kind begeleiden het recht hebben om met dit kind te reizen (reis-toelating van de andere ouder in geval van echtscheiding,...); dit ter preventie van ontvoering. [Meer](#).

(\**) in een volgende uitgave van de Newsletter zullen de vier Ere-Consuls voorgesteld worden.*

## L'équipe consulaire de l'Ambassade: au service des Belges en Autriche

Quatre personnes s'occupent, à l'Ambassade de Belgique à Vienne (*photo en page 1*), des [affaires consulaires](#). Michel de Coninck, le nouveau Consul (*voir aussi en page 5*), et trois collaboratrices: Myriam Ramaekers, Christine Van Der Poorten et Madeleine Hansen. Walter Froewys assure l'accueil dans les trois langues nationales. L'Ambassadeur Philippe Nieuwenhuys est Consul général de Belgique en Autriche. Quatre Consuls honoraires s'occupent également des affaires des Belges à Graz, Innsbruck, Linz et Salzburg\*.

L'essentiel du travail, au consulat, consiste à gérer les dossiers administratifs des Belges vivant en Autriche et à tenir à jour le Registre national belge: inscription des nouveau-nés et des nouveaux résidents, actes d'état civil (filiation, adoption, mariage, divorce, décès), délivrance de passeport, de carte d'identité, de certificat de vie pour les personnes touchant une pension belge, d'attestations de résidence et de nationalité, naturalisations, actes notariés, légalisations, gestion de la participation aux élections en Belgique pour les élections législatives et européennes, etc.

Les Belges de passage peuvent eux aussi faire appel à l'équipe consulaire en cas d'oubli, de vol ou de perte de leurs papiers d'identité afin d'obtenir des documents provisoires leur permettant de poursuivre leur voyage. Le consulat

fournit aussi l'assistance voulue aux ressortissants belges emprisonnés en Autriche.

Derrière ces activités se cache un travail administratif considérable. Chaque Belge inscrit à l'Ambassade ou dans un Consulat honoraire a ainsi un dossier où sont rassemblées des copies de ses documents administratifs: extrait d'acte de naissance, extrait du registre des mariages, *Meldezettel*,... Chaque demande doit faire l'objet de vérifications et d'inscriptions dans les registres pour que le dossier soit complet et que les Belges résidant en Autriche soient en ordre avec l'administration.

Pour les Belges de passage, une demande de passeport provisoire, par exemple, exige de vérifier son identité et son droit à un document de voyage belge, etc. Ces vérifications exigent souvent de contacter la commune de résidence du demandeur. Voilà pourquoi il n'est pas possible d'établir des documents le week-end ou le soir: les administrations sont fermées et les vérifications nécessaires ne sont pas possibles. Lorsqu'une demande de document de voyage concerne un mineur, il faut en outre vérifier si la ou les personnes accompagnant l'enfant ont bien le droit de l'emmener en voyage dans un souci de prévention des enlèvements. [Lire davantage](#).

(\**)Une prochaine édition de la Newsletter présentera les quatre Consuls honoraires.*



## In het kort

### Sluiting van het bureau van de Defensieattaché

Het bureau van de Defensieattaché in Wenen, geleid door Kolonel Raymond Joris, werd in het kader van een reorganisatie van FOD Defensie in augustus gesloten. Tien andere bureaus in lidstaten van de NAVO werden eveneens gesloten. De activiteiten van de defensieattaché werden overgenomen door de ambassade. *“De laatste jaren zijn de relaties in verband met defensie tussen de lidstaten van de Europese Unie intenser geworden dankzij de vooruitgang van het gemeenschappelijk beleid inzake defensie en veiligheid”* verklaarde Ambassadeur Nieuwenhuys ter gelegenheid van een receptie op 20 juli. De Ambassadeur dankte de Defensieattaché en zijn medewerkers (*staand: Patrick Kelchtermans, Peter Blanpain; zittend: Kol. Raymond Joris, Christina Sanoll*) voor hun belangrijke bijdrage tot de ontplooiing van de Belgisch-Oostenrijkse betrekkingen.



### Ministeriële bezoeken

De Staatssecretaris voor Europese Zaken [Didier Donfut](#) was op 23 september voor een werkbezoek in Wenen. Hij ontmoette zijn homologe Hans Winkler, Staatssecretaris in het Oostenrijks Ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij voerde ook gesprekken met leden van de SPÖ (Josef Cap en Marion Knapp) en van de Groenen (Alexander Van der Bellen en Ulrike Lunacek).

Op 26 september ontmoette Eerste Minister [Guy Verhofstadt](#) Bondskanselier Wolfgang Schüssel voor een werkgesprek te Wenen.

### Bazaar UNO: oproep tot vrijwillige bijdragen

De UNO-Bazaar 2005 zal op zaterdag 26 november plaatsvinden. Verschillende landen, waaronder België, stellen er op hun verkoopsstanden typische producten voor. Alle vrijwillige bijdragen zijn welkom om van de Belgische stand een succes te maken. De opbrengst gaat naar liefdadigheidsprojecten ten gunste van kinderen. Wie wenst taarten of wafels te maken, of Belgische specialiteiten te koop kan aanbieden, wordt verzocht contact op te nemen met [Patrick Laureys](#).

### Belgopocket: de gids van de Belgische burger

Een kleine gids, als “Belgopocket” gedoopt, is juist vóór de zomer verschenen. Deze gids probeert antwoord te geven op de meest gestelde vragen van de Belgische burger inzake gezondheid, tewerkstelling, huisvesting, familie, fiscaliteit, enz. De Belgopocket is beschikbaar in de postkantoren en bij de Belgische administraties. Men kan hem ook raadplegen via internet:

[www.belgopocket.be](http://www.belgopocket.be), waar hij regelmatig geactualiseerd wordt. Op internet is er een versie in het Frans, in het Nederlands en in het Duits.



## En bref

### Fermeture du bureau de l'Attaché militaire

Le Bureau de l'Attaché de Défense à Vienne, dirigé par le Colonel Raymond Joris, a fermé en août dans le cadre d'une réorganisation du SPF de la Défense. Dix autres bureaux, dans des pays membres de l'Otan ceux-là, ont également été fermés. Les activités de l'Attaché de Défense ont été reprises par l'Ambassade. *“Ces dernières années, les relations en matière de défense entre les pays de l'Union européenne se sont intensifiées”* a expliqué l'Ambassadeur Philippe Nieuwenhuys lors de la réception donnée le 20 juillet en l'honneur du Colonel Joris. L'Ambassadeur a remercié l'Attaché de Défense et ses collaborateurs (*debout: Patrick Kelchtermans, Peter Blanpain; assis: Col. Raymond Joris, Christina Sanoll*) pour la contribution importante qu'ils ont apportée aux relations belgo-autrichiennes.

### Visites ministérielles

Le 23 septembre, le Secrétaire d'Etat belge aux Affaires européennes [Didier Donfut](#) était à Vienne dans le cadre d'une visite de travail. Il a rencontré son homologue Hans Winkler, Secrétaire d'Etat au Ministère autrichien des Affaires étrangères. Il a aussi rencontré des personnalités du SPÖ (Josef Cap et Marion Knapp) et des Verts (Alexander Van der Bellen et Ulrike Lunacek).

Le 26 septembre, le Premier Ministre belge [Guy Verhofstadt](#) a rencontré, à Vienne, le Chancelier Wolfgang Schüssel pour une réunion de travail.

### Bazar ONU: appel aux bonnes volontés

Le Bazar Onu 2005 aura lieu le samedi 26 novembre. De nombreux pays dont la Belgique proposent sur leurs stands des produits typiques. Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues pour faire du stand belge un succès convivial et financier. Les bénéficiaires sont reversés à des oeuvres associatives enfantines. Avis aux personnes qui pourraient offrir tartes, gaufres ou autres spécialités belges qui seront revendues sur le stand. [Contact et information](#): Patrick Laureys.

### Belgopocket: le guide du citoyen belge

Un petit guide baptisé “Belgopocket” est paru juste avant l'été. Ce guide tente de répondre aux questions les plus souvent posées par le citoyen belge aux administrations en matière de santé, d'emploi, de logement, de famille, de fiscalité... Il est disponible dans les bureaux de poste et dans les administrations belges. On peut aussi le consulter sur internet: [www.belgopocket.be](http://www.belgopocket.be) où il est régulièrement remis à jour. Sur internet, il existe en français, en néerlandais et en allemand.

### België: een vrijwillige dienst in ontwikkelingssamenwerking

De Belgische Ministerraad heeft midden september een project van Koninklijk Besluit goedgekeurd i.v.m. de oprichting van een vrijwilligersdienst van collectief nut op gebied van ontwikkelingssamenwerking. Deze dienst heeft ook tot doel om aan jongeren een eerste werkervaring aan te bieden in een ontwikkelingsland. De kandidaten moeten minimum 20 jaar oud zijn en maximum 30 jaar. Na een selectieproef volgen ze een vorming georganiseerd door de BTC (Belgische Technische Coöperatie). Gedurende hun dienst krijgen ze een loon dat op het minimum maandloon gebaseerd is. De duur van de vrijwillige burgerlijke dienst is minimum één jaar en maximum 3 jaar. Het zal worden uitgevoerd in één of meerdere van de 18 partnerlanden van de directe bilaterale coöperatie. Om toegelaten te worden moet men de Belgische nationaliteit hebben of die van een ander land van de Europese Unie en – in dit geval - in België verblijvend sinds ten minste 1 jaar vóór de datum van het indienen van de kandidatuur. Volgens de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking, de Heer Armand De Decker, *"zal het contact van de jonge Belgen met de autochotone bevolking van de landen waarheen zij gezonden worden, hen op langere termijn tot solidariteit en tot wederzijdse kennis aansporen, wat ontgensprekelijk zal leiden tot een beter begrip van de wereld"*. [Meer info](#).

### De kleine Prins Emmanuel is geboren

Emmanuel, het derde kind van H.K.H. Prins Filip en Prinses Mathilde, werd op 4 oktober in het Erasmus-Ziekenhuis te Brussel geboren. [Foto's](#). De Ambassade zond felicitaties in naam van de Belgische Gemeenschap in Oostenrijk.



### Belgique: un service volontaire en coopération au développement

Le Conseil des Ministres belge a approuvé mi-septembre un projet d'arrêté royal instituant un service volontaire d'utilité collective en coopération au développement. Ce service a notamment comme objectif d'offrir aux jeunes une première expérience professionnelle dans un pays en voie de développement. Les candidats doivent être âgés de 20 ans minimum et de 30 ans maximum. Après une épreuve de sélection, ils suivront une formation organisée par la Coopération Technique Belge (CTB). Durant leur service, ils percevront une rémunération basée sur le salaire mensuel minimum garanti. La durée du service volontaire civil est d'au moins un an et de maximum trois ans. Il sera effectué dans un ou plusieurs des 18 pays partenaires de la coopération bilatérale directe. Pour être admis, il faut être de nationalité belge ou ressortissant d'un autre Etat de l'Union européenne, et dans ce cas, résider en Belgique depuis un an au moins à la date d'introduction de la candidature. Pour le Ministre de la coopération au développement Armand De Decker, *«le contact des jeunes belges avec les populations autochtones des pays où ils seront envoyés permettra que se créent dans la durée une solidarité et une connaissance réciproque, qui contribuera incontestablement à une meilleure compréhension du monde par chacun.»* [En savoir plus](#).

### Le petit Prince Emmanuel est né

Emmanuel, troisième enfant de LL. AA. RR. le Prince Philippe et de la Princesse Mathilde, est né le 4 octobre à l'hôpital Erasme à Bruxelles. [Photos](#). L'Ambassade a envoyé des félicitations au nom de la Communauté belge en Autriche.

### Grotere samenwerking van de politie binnen de Benelux

Sinds 1 maart 2005 werken de politiediensten van de Benelux-landen nauwer samen. De Nederlandse, Belgische en Luxemburgse politie kunnen immers voortaan samen patrouilleren en wederzijdse hulp verlenen bij grote gebeurtenissen of incidenten. Een misdadiger die de Belgisch-Nederlandse grens overschrijdt, zal bijvoorbeeld door de Belgische politie kunnen achtervolgd en aangehouden worden, ook op Nederlands grondgebied. In het buitenland kan een politieagent ook het verkeer regelen, identiteitscontroles uitvoeren, bepaalde plaatsen bewaken en indien nodig de toegang ertoe verbieden, achtervolgingen en aanhoudingen van verdachten uitvoeren, beroemdheden of groepen (voetbalsupporters bijvoorbeeld) om veiligheidsredenen vergezellen, enz. Anderzijds moet deze politieagent eveneens op elk ogenblik een identiteitsbewijs kunnen voorleggen. Hij moet de wettelijke reglementeringen van het gastland respecteren en zijn acties kunnen rechtvaardigen bij de bevoegde autoriteiten. Meer informatie op [www.benelux.be](http://www.benelux.be).



### Coopération renforcée des polices du Benelux

Depuis le 1er mars 2005, les services de police des pays du Benelux collaborent plus étroitement. Les policiers néerlandais, belges et luxembourgeois peuvent en effet désormais patrouiller ensemble et s'accorder une assistance mutuelle lors de grands événements ou d'incidents. Un criminel qui passerait la frontière belgo-néerlandaise, par exemple, peut être poursuivi et arrêté par les policiers belges aussi sur le territoire néerlandais. A l'étranger, un agent de police peut notamment régler le trafic, effectuer des contrôles d'identité, surveiller certains endroits et au besoin en interdire l'accès, poursuivre et arrêter des suspects, accompagner des personnalités ou des groupes (des supporters de football par exemple) pour garantir leur sécurité et prévenir d'éventuels incidents... A l'inverse, ce policier doit aussi pouvoir à tout moment présenter une preuve de légitimation; il doit respecter les règles de droit de l'Etat hôte et présenter des justifications aux autorités compétentes. [Plus d'information](#).

## Wat is nieuw op de Ambassade ?

**Michel de Coninck** (op de foto met zijn echtgenote Simay de Coninck) is sinds begin september de nieuwe Consul van de Ambassade van België te Wenen. Hij komt uit Ankara, Turkije, waar hij gedurende 4 jaar eveneens Consul was. Daarvoor was hij als Consul uitgezonden naar Munchen en Londen. Behalve van zijn werk houdt hij o.a. nog van jazz, van boksen en deelt met zijn echtgenote, die architect is, een grote belangstelling voor hedendaagse architectuur (zie ook pagina 1).



## Quoi de neuf à l'Ambassade ?

**Michel de Coninck** (sur la photo avec son épouse Simay de Coninck) est, depuis début septembre, le nouveau Consul de l'Ambassade de Belgique à Vienne. Il arrive d'Ankara, en Turquie, où il fut consul durant quatre ans. Auparavant, il fut en poste, toujours comme consul, à Munich, et à Londres. En dehors de son travail, Michel de Coninck aime, entre autres, le jazz, la boxe et partage avec son épouse, architecte, un grand intérêt pour l'architecture contemporaine. (voir aussi en page 1).

## Consulair nieuws

### Nationaliteit : huwelijk, geboorte, scheiding,... Wat verandert er?

Verschillende mensen stellen zich [vragen](#) over de Belgische nationaliteit: "Ik ben Belg, mijn partner niet, mijn kind is geboren in Oostenrijk, welke nationaliteit heeft het?"; "Ik ben Belg, ik wil trouwen met een niet-Belg, verandert mijn nationaliteit automatisch?" enz... De basisprincipes zijn de volgende: eerst en vooral, huwelijk of scheiding hebben geen direct effect op de nationaliteit, elk behoudt zijn eigen nationaliteit. Het is wel mogelijk voor de niet-Belgische partner om de Belgische nationaliteit aan te vragen door [een verklaring tot het verkrijgen van de Belgische nationaliteit](#) af te leggen (na 3 jaar samenwonen binnen het huwelijk). Elk [kind](#) geboren na 1985 met bv. een Belgische en een Oostenrijkse ouder, heeft in principe de beide nationaliteiten. Om geregistreerd te kunnen worden als Belg, moet het kind niettemin ingeschreven worden in de Belgische Ambassade of het Ere-Consulaat waar ook de Belgische ouder is ingeschreven. (op vertoon van de geboorteakte en de *Meldezettel*) Het kind geniet dan ook de voordelen van de Belgische Consulaire diensten (paspoorten, enz...).

Bepaalde situaties zijn echter ingewikkeld. Indien de Belgische ouder zelf in het buitenland is geboren kan die binnen een termijn van vijf jaar na de geboorte een verklaring afleggen, waarin hij of zij verzoekt aan het kind de Belgische nationaliteit toe te kennen. In elk geval is het best om de [website van de Federale Overheidsdienst – Buitenlandse Zaken](#) te raadplegen of contact op te nemen met de Belgische [Ambassade](#) of [Ere-Consulaat](#) van uw hoofdverblijfplaats.

Aandacht: u kan ook uw Belgische nationaliteit verliezen! Hetzij door het vrijwillig aannemen van een vreemde nationaliteit (vanaf 18 jaar), hetzij automatisch indien u geboren bent in het buitenland na 1 januari 1967 en u uw hoofdverblijfplaats niet had in België tussen uw 18<sup>e</sup> en 28<sup>e</sup> verjaardag ([zie andere voorwaarden](#)). In dit geval moet u vóór uw 28<sup>e</sup>



## Nouvelles consulaires

### Nationalité: mariage, naissance, divorce... que se passe-t-il ?

Certaines personnes se posent des [questions](#) quant à la nationalité belge: "Je suis Belge, mon conjoint pas, mon enfant est né en Autriche, quelle nationalité a-t-il ?", "Je suis Belge, j'épouse un non-Belge, ma nationalité change-t-elle automatiquement ?" etc. Les principes de bases sont les suivants. Tout d'abord, le mariage ou le divorce n'ont pas d'effet direct sur la nationalité. Chacun garde sa nationalité propre. Il est bien sûr possible au conjoint non-Belge de demander la nationalité belge en effectuant une [déclaration de nationalité](#) (après 3 ans de vie commune dans les liens du mariage).

Tout [enfant](#) né après 1985 d'un parent belge et d'un parent autrichien, par exemple, a en principe les deux nationalités. Pour que l'enfant soit enregistré comme Belge, il faut néanmoins l'inscrire à l'Ambassade ou au Consulat honoraire de Belgique où le parent belge est lui-même inscrit (en fournissant un extrait d'acte de naissance et son *Meldezettel*). L'enfant pourra ainsi bénéficier des services consulaires belges (passeports, etc.).

Certaines situations sont plus complexes. Lorsque le parent belge est lui-même né à l'étranger, par exemple, il se peut qu'il doive faire une déclaration d'attribution dans les cinq ans qui suivent la naissance de l'enfant afin que celui-ci se voie attribuer la nationalité belge. Le mieux, dans tous les cas, est de consulter le [site du Service public fédéral des Affaires étrangères belges](#) et prendre contact avec [l'Ambassade](#) ou son [Consulat honoraire](#).

Attention: on peut aussi perdre sa nationalité belge. Soit en acquérant volontairement une autre (à partir de 18 ans), soit automatiquement si l'on est né à l'étranger après le 1<sup>er</sup> janvier 1967 et que l'on n'a pas eu sa résidence principale en Belgique entre dix-huit et vingt-huit ans ([voir autres conditions](#)). Dans ce cas, pour rester Belge, il faut faire une déclaration de

verjaardag een behoudsverklaring ondertekenen, die om de 10 jaar moet vernieuwd worden ([contact op de Ambassade](#)).

### Feestdagen

De Ambassade zal op volgende dagen gesloten zijn: 26 oktober, 1 en 2 november, 11 en 15 november, 8, 25 en 26 december 2005.

### Paspoort of identiteitskaart: wat heb ik nodig?

Sinds 2004 kunnen Belgen ouder dan 12 jaar, met een woonplaats in het buitenland, niet alleen een paspoort, maar ook een [identiteitskaart](#) verkrijgen. Het voordeel van deze kaart: zijn lagere kost (11 EUR in plaats van 79 EUR voor een paspoort) en zijn duur (5 jaar tot de leeftijd van 22 jaar en 10 jaar voor de leeftijd van 22 tot 75 jaar, onbegrensd vanaf 75 jaar, in plaats van 5 jaar voor een paspoort). Het gebruik van deze twee identiteitsdocumenten is natuurlijk niet hetzelfde. Elkeen draagt zelf de verantwoordelijkheid om op reis het vereiste document met zich te dragen. Men kan alvast noteren dat men naar de 25 landen van de Europese Unie, evenals naar enkele andere vakantiebestemmingen met een identiteitskaart kan reizen. [Meer kan u te weten komen](#).

### Studeren in België

Het minimum maandelijkse bedrag dat een niet-Belgische student nodig heeft voor zijn studies in België werd voor het academische jaar 2005-2006 vastgelegd op 513 EUR.

### Adoptie: nieuws

De wetgeving inzake adoptie werd in België diepgaand gewijzigd. Het nieuwe systeem is op 1 september 2005 van kracht geworden (wet van 24 april 2003). De nieuwe wetgeving komt ook tegemoet aan de eisen van de [Overeenkomst van Den Haag van 29 mei 1993](#) over de bescherming van de kinderen en de samenwerking inzake internationale adoptie. Ter uitvoering van de Overeenkomst van Den Haag heeft de Belgische wetgever bijvoorbeeld besloten om aan de vrije sector inzake internationale adoptie een einde te maken. Voortaan zal iedere adoptiekandidaat verplicht via de bevoegde diensten van de gemeenschap of via een erkende dienst moeten gaan. De hervorming voorziet met name eveneens de mogelijkheid, dat twee niet getrouwde personen van verschillend geslacht kunnen adopteren.

Het valt op te merken dat de nieuwe wetgeving niet van toepassing is voor Belgen wonend in het buitenland. Deze kunnen niettemin informatie inwinnen bij de Federale Centrale Overheid (FCO). Om meer te weten zie ook: [FOD Justitie](#), [Vlaamse Centrale Autoriteit](#), [Zentrale Behörde der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Adoptionen](#).



Aarzel niet de website van de Ambassade te raadplegen: [www.diplomatie.be/viennanl/](http://www.diplomatie.be/viennanl/)

Indien u deze nieuwsbrief niet langer wenst te ontvangen, [gelieve dit te willen mededelen](#)

maintien avant son 28<sup>e</sup> anniversaire et ensuite tous les 10 ans ([contact à l'Ambassade](#)).

### Jours fériés

L'Ambassade sera fermée les jours suivants: 26 octobre, 1<sup>er</sup> et 2 novembre, 11 et 15 novembre, 8, 25 et 26 décembre 2005.

### Passeport ou carte d'identité: de quoi ais-je besoin ?

Depuis 2004, les Belges de plus de 12 ans résidant à l'étranger peuvent obtenir une [carte d'identité](#) et plus uniquement un passeport. L'avantage de cette carte: son coût moindre (11 € au lieu de 79 € pour un passeport) et sa durée (5 ans jusqu'à 22 ans, 10 ans de 22 à 75 ans, illimitée à partir de 75 ans, au lieu de 5 ans pour un passeport). L'utilisation de ces deux documents d'identité n'est bien sûr pas la même. A chacun de voir dans quels pays il circule pour voir quel document lui convient. A noter que l'on peut circuler dans les 25 pays de l'Union européenne et dans de nombreuses destinations de vacances avec la carte d'identité. [En savoir plus](#).

### Etudier en Belgique

Le montant mensuel minimum dont doit disposer un étudiant non Belge dans le cadre de ses études en Belgique a été fixé à 513 € pour l'année académique 2005-2006.

### Adoption: du nouveau

La législation en matière d'adoption, en Belgique, a été modifiée en profondeur. Le nouveau système est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2005 (loi du 24 avril 2003). La nouvelle législation rencontre notamment les exigences de la [Convention de La Haye du 29 mai 1993](#) sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. En exécution de la Convention de la Haye, le législateur belge a par exemple décidé de mettre fin à la filière libre en

matière d'adoption internationale. Désormais, tout candidat-adoptant devra obligatoirement passer par les services compétents des Communautés ou par un service agréé. La réforme introduit notamment aussi la

possibilité d'adopter pour deux personnes non mariées de sexe différent.

A noter que la nouvelle législation n'est pas applicable aux Belges résidant à l'étranger. Ceux-ci peuvent néanmoins obtenir des informations auprès de l'Autorité centrale communautaire (ACC) ou de l'Autorité centrale fédérale (SPF de la Justice pour obtenir de plus amples renseignements. En savoir plus: [SPF de la Justice](#), [Autorité centrale de la Communauté française \(ACC\)](#), [Autorité centrale de la Communauté germanophone](#).

N'hésitez pas à consulter également le site Internet de l'Ambassade: [www.diplomatie.be/viennaftr/](http://www.diplomatie.be/viennaftr/)

Si vous ne désirez plus recevoir cette lettre, signalez-le simplement [par retour de mail](#).T